



Republic of Poland
Rzeczpospolita Polska
Veterinary Inspection
Inspekcja Weterynaryjna

<p>1. Consignor (name in full and address) / <i>Wysyłający (pełna nazwa i adres):</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>HEALTH CERTIFICATE <i>for poultry meat and poultry meat products exported to the Republic of Ghana</i></p> <p>ŚWIADECTWO ZDROWIA <i>dla mięsa drobiowego i produktów z mięsa drobiowego wywożonych do Republiki Ghany</i></p> <p>No / Nr _____</p> <p>ORIGINAL / ORYGINAŁ</p>
<p>2. Consignee (name in full and address) / <i>Odbiorca (pełna nazwa i adres):</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>5. Intended destination of poultry meat and/or poultry meat products / <i>Miejsce przeznaczenia mięsa drobiowego i/lub produktów z mięsa drobiowego:</i></p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>3. Origin of poultry meat and/or poultry meat products / <i>Pochodzenie mięsa drobiowego i/lub produktów z mięsa drobiowego:</i></p> <p>3.1 Country / Kraj:</p> <hr/>	<p>6. Place of loading for exportation / <i>Miejsce załadunku w celu eksportu:</i></p> <hr/> <hr/>
<p>4. Competent authority: VETERINARY INSPECTION <i>Właściwa władza: INSPEKCJA WETERYNARYJNA</i></p> <p>4.1 Competent authority issuing the certificate / <i>Właściwa władza wydająca świadectwo:</i></p> <hr/> <hr/>	<p>7. Means of transport / <i>Środek transportu:</i> (number of railway carriage, truck, container, flight, ship name) / (numer wagonu, samochodu, kontenera, rejsu samolotu, nazwa statku)</p> <hr/> <hr/>
<p>8. Identification of products / Identyfikacja produktów:</p> <p>8.1 Name of product / Nazwa produktu: _____</p> <hr/> <p>8.2 Date of production / Data produkcji: _____</p> <p>8.3 Type of package / Rodzaj opakowania: _____</p> <p>8.4 Number of packages / Liczba opakowań: _____</p> <p>8.5 Net weight (kg) / Waga netto (kg): _____</p> <p>8.6 Identification marks / Oznaczenia: _____</p> <p>8.7 Conditions of storage and transport / Warunki przechowywania i transportu: _____</p> <hr/>	

9. Origin of products / Pochodzenie produktów:

Name (No) and address of the establishment approved by the competent veterinary service /
Nazwa (nr) i adres zakładu zatwierdzonego przez właściwe służby weterynaryjne:

- **slaughterhouse / rzeźnia:** _____

- **cutting plant / zakład rozbioru mięsa:** _____

- **cold store / chłodnia:** _____

- **processing plant / zakład przetwórstwa mięsa:** _____

10. Certificate of suitability of products for consumption / Poświadczenie przydatności produktów do spożycia

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that /

Ja, niżej podpisany, urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:

10.1 Poultry meat and poultry meat products have been obtained from clinically healthy poultry, slaughtered and processed in approved establishments, which are under the supervision of the competent veterinary service in the European Union; / Mięso drobiowe i produkty z mięsa drobiowego zostały pozyskane w wyniku uboju i obróbki klinicznie zdrowego drobiu w zakładach, które są pod nadzorem właściwych służb weterynaryjnych UE;

10.2 Poultry, meat of which is intended for export to the Republic of Ghana, have been subjected to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses and internal organs to post-mortem veterinary inspection by the state/official veterinary services; / Drób, którego mięso przeznaczone jest na eksport do Republiki Ghany, poddany został badaniu przedubojowemu, a jego tusze i organy wewnętrzne poddane zostały badaniu poubojowemu przeprowadzonemu przez państwowe/urzędowe służby weterynaryjne;

10.3 For poultry meat: / Dla mięsa drobiowego:

Poultry meat comes from poultry which have been kept in a country or zone free from infection with high pathogenicity avian influenza viruses in poultry since they were hatched or for at least the past 21 days; / Mięso drobiowe zostało pozyskane z drobiu, który utrzymywano w kraju lub strefie wolnej od zakażenia wirusami wysoce zjadliwej grypy ptaków u drobiu, od momentu wyklucia lub przez co najmniej ostatnich 21 dni;

For poultry meat products: / Dla produktów mięsnych drobiowych:

The commodity is derived from fresh meat which meets the requirements for fresh poultry meat mentioned in this certificate; / Towar pochodzi ze świeżego mięsa spełniającego wymogi dla świeżego mięsa drobiowego wymienione w tym świadectwie; or⁽¹⁾ / lub⁽¹⁾

The commodity has been processed to ensure the destruction of avian influenza virus in accordance with OIE recommendations; / Towar został przetworzony w celu zapewnienia zniszczenia wirusa grypy ptaków zgodnie z rekomendacjami Kodeksu OIE;

10.4 Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of meat and meat products correspond to veterinary and sanitary provisions and requirements in force in the European Union; / Cechy mikrobiologiczne, chemiczno-toksikologiczne i radiologiczne mięsa i produktów mięsnych odpowiadają przepisom i wymogom weterynaryjnym i sanitarnym obowiązującym w Unii Europejskiej;

10.5 The meat was recognized as fit for human consumption; / Mięso zostało uznane za zdatne do spożycia przez ludzi;

10.6 The containers and packaging materials are single-use and meet hygienic requirements; / Opakowanie i materiały opakowaniowe są jednorazowe i odpowiadają wymogom higienicznym;

10.7 The means of transport have been treated and prepared in accordance with the rules approved in the European Union. / Środki transportu zostały oczyszczone i przygotowane zgodnie z zasadami przyjętymi w Unii Europejskiej.

Done at / _____ **on /** _____
Sporządzono w: _____ *dnia* _____
(place / miejsce) (date / data)

Official stamp and signature:⁽²⁾ /
Pieczęć urzędowa i podpis:⁽²⁾



Signature of official veterinarian⁽²⁾ / Podpis urzędowego lekarza weterynarii⁽²⁾

Name (in capital letters), qualifications and title / Nazwisko (drukowanymi literami), kwalifikacje, tytuł

Notes: / Uwagi:

(1) Delete as appropriate. / Niepotrzebne skreślić.

(2) The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing. / Podpis i pieczęć muszą być w kolorze innym niż druk.